

Pismo to wychodzi codziennie oprócz niedziel i świąt uroczystych w drukarni St. Gieszkowskiego.

IMIONA RZYMSKIE.  
Jutro Wacława.



Zaliczenie na trzy miesiące złp. 10  
miesięczne złp. 4.

IMIONA ŚWIĄTYCH.  
Jutro Stonir.

# Gazeta Krakowska.

## OBSERWACYE METEOROLOGICZNE.

| Dzień<br>godzina | Barometr<br>do 10 R red<br>w miarze<br>Paryżkiej | stopnie<br>ciepota<br>poniżej<br>Réaumur | Psychro-<br>metr | Wiatr              | Stan Atmosfery. | Zjawiska napowietrzne i różne uwagi |
|------------------|--|--|------------------|--------------------|-----------------|-------------------------------------|
| 6                | 27" 5. 878                                       | + 6° 7                                   | 3. 29            | Pn Wschodni średni | Pochmurno       | Deszcz                              |
| 26 2             | 5. 552   | + 9 4                                    | 3. 38            | " " słaby          | "               | Deszcz                              |
| 10               | 4. 943   | + 0 8                                    | 3 49             | Zaden              | "               | "                                   |

Ogłaszając prenumeratę na następny kwartał, Redakcyja GAZETY KRAKOWSKIEJ uprasza Szanownych Abonentów o wczesne zapisywanie się; gdyż później zgłaszający się nie będą mogli odebrać pierwszych numerów Gazety, albowiem Redakcyja taką tylko ilość exemplarzy odbijać postanowiła, jaka po obliczeniu najdalej do dnia 6 Października r. b. Abonentów, okaże się być potrzebną. — Prenumerata kwartalna Złp. 10, miesięczna Złp. 4.

### Cześć Urzędowa.

Nro 5,436. D. G. S.

#### MY PREZES I SENATOROWIE

Wolnego Niepodległego i ściśle Neutralnego Miasta Krakowa i Jego Okręgu.

Konferencya JJWW. Rezydentów udzieliła Senatowi przy odezwie swęj z dnia 9 b. m. i r. Najwyższe postanowienie Najjaśniejszych Opiekuńczych Dworów; zaprowadzające zmiany w Artykułach VII i XI. Ustawy Konstytucyjnej. — Podając niniejszym to objawienie Najwyższej Woli do powszechnej wiadomości Obywateli i Mieszkańców Miasta Wolnego Krakowa i Jego Okręgu, tak w texcie francuzkim, który za autentyczny uważanym być ma, jak w przekładzie na język krajowy, takowe w Dzienniku Praw umieścić polecamy, oznaczając termin ogłoszenia na dzień 1 Października r. b. od którego postanowienie to obowiązywać zacznie.

Kraków dnia 9 Września 1837 r.

Prezes Senatu.

HALLER.

Sekretarz Jlny Senatu

DAROWSKI.

Nowakowski, Sekr. Exp. Senatu.

### POPRAWA

Artykułów VII i XI. Konstytucyi,

Artykuły te będą brzmienia następującego:  
ARTYKUŁ VII.

Rząd Wolnego Miasta Krakowa i Jego Okręgu zostaje w Senacie złożonym z ośmiu Członków nazwanych Senatorami i z Prezesa. — Senat i jego Prezes sprawują Władzę wykonawczą stosownie do Praw i Urządzeń obowiązujących.

### ARTYKUŁ XI.

Senat mianuje na wszystkie posady Administracyjne, oprócz tych które Konstytucyą są wyłączone, lub względem którychby inaczey było postanowionem i odwołuje podług woli urzędników przez siebie mianowanych.

(podpisano) Za rzetelność odpisu

(L. S.) von HARTMANN.

Za zgodność z Aktami

Sekr. Jlny Senatu

DAROWSKI.

Nro 5,436. D. G. S.

**MY PREZES I SENATOROWIE**

*Wolnego Niepodległego i ściśle Neutralnego Miasta Krakowa i Jego Okregu.*

Konferencya JJWW. Rezydentów udzieliła Senatowi przy Odezwie swęj dnia 9 b. m. i r. Postanowienie Najjaśniejszych Opiekunęczych Dworów zawierające Artykuł dodatkowy do Ustawy Konstytucyjnej. — Podając niniejszym to objawienie Najwyższej woli do powszechnej wiadomości Obywateli i Mieszkańców Miasta Krakowa i jego Okregu tak w texcie autentycznym francuzkim jak w przekładzie na język Krajowy, takowe w Dzienniku Praw umieścić polecamy, oznajmując iż chwila norganizowania Dyrekcyi Policyi i zaprowadzenia Urzędów Kommissarzy Dystryktowych, jako władz które pełnić mają na przyszłość obowiązki dotąd przez Podsejdków i Wójtów Gmin sprawowane jako termin ogłoszenia poniżej zamieszczającego się postanowienia, od którego takowe obowiązki zacząć, uważaną być ma.

Kraków dnia 9 Września 1837.

Prezes Senatu

**HALLER:**

Sekretarz Jlny Senatu

**DAROWSKI.**

*Nowakowski Sekr. Exp. Senatu.*

**ARTYKUŁ DODATKOWY**

do

**KONSTYTUCYI**

*Wolnego Miasta Krakowa.*

Instytucya Wójtów Gmin równie jak i Podsejdków utworzone w roku 1833 znoszą się, i obowiązki powierzone dotąd tym Urzędnikom będą wykonywane na przyszłość w mieście Krakowie przez Dyrekcyą Policyi a w Okregu przez Kommissarzy dystryktowych.

Mianowanie i odwoływanie tych Administracyjnych Urzędników należeć będzie do Rządu Wolnego Miasta.

(L. S.) (podpisano) v. HARTMANN.

Za zgodność z Aktami

Sekretarz Jlny Senatu

**DAROWSKI.**

*Ceny bydła z targu d. 25 sierpnia 1837 r.*

Wół ważący funt. 500 sprzedany za złp. 157, funt. 450 złp. 144, funt. 350 złp. 117. Kro-

w srednia flusta funt. 300 złp. 72, chuda funt. 150 złp. 57. Cielę średnie funt. 40 złp. 14, Skop funt. 32 złp. 10 gr. 2. Wieprz tłusty 81.

Przekonali się o powyższych cenach bydła chudy 39.

i oryginał jak zwykle podpisali.

*Pesške. Nasturkiewicz W. G. VII.*

*Gołębiowski K. T.*

*Ceny zboża w czterech gatunkach na targowicy w Kleparzu przy Krakowie sprzedawanego.*

| d. 25 i 26 Września 1837 roku | 1. |    | 2. |    | 3. |    | 4. |    |
|-------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|
|                               | Zł | gr | Zł | gr | Zł | gr | Zł | gr |
| Korzec Pszenicy..             | 15 | —  | 13 | 15 | 12 | 15 | 10 | —  |
| — Zyta.....                   | 10 | 15 | 9  | 15 | 9  | 6  | 9  | —  |
| — Jęczmien:                   | 8  | —  | 7  | 6  | 6  | 20 | 6  | —  |
| — Owsa.....                   | 5  | 6  | 5  | —  | 4  | 18 | —  | —  |
| — Grochu.....                 | 7  | 15 | —  | —  | —  | —  | —  | —  |
| — Jagiel.....                 | 30 | —  | 28 | —  | 27 | —  | —  | —  |
| — Rzepaku..                   | 16 | —  | 15 | —  | —  | —  | —  | —  |

Przekonali się o powyższych cenach zboża i oryginał jak zwykle podpisali:

*Pesške. Nasturkiewicz W. G. VII.*

*Gołębiowski K. T.*

**LOTERYA KRAJOWA.**

W 783 ciągnięciu dnia 27 Września 1837 roku w przytomności osób od rządu do tego wyznaczonych, wyciągnięte z koła zostały następujące numera:

80. — 22. — 14 — 5. — 4.

Przyszłe ciągnięcie 784 przypada dnia 4 Października 1837 r.

**Cześć Polityczna.**

**WIADOMOŚCI Z POCZTY W CZORAJSZEJ.**

— *Paryż 10 Września.* —

Otrzymało tu listy z Neapolu, w których donoszą o przybyciu tamże pewnego granda hiszpańskiego z głównej kwatery D. Karłosa, którą opuścił w Cantavieja i jechał przez Francję. Ma on mieć poruczone sobie bardzo ważne zlecenia, jak się domyślają, dotyczące układów, któreby za pośrednictwem króla neapolitańskiego, między królową Krystyną a Don Carlosem mogły przyjść do skutku. W takim razie, byłoby to zapewne wznowieniem

dawnego projektu skojarzenia wspólności interesów obu stron, drogą małżeństwa pomiędzy dziećmi. W Neapolu cieszą się nadzieją, że tą drogą, dadzą się zapewne ukończyć nareszcie zamieszki hiszpańskie, ale tutejsi politycy nie widzą tamtejszej sprawy w równie pomyślnym świetle. Ich zdaniem, długi czas jeszcze przeminie, nim będzie można dostrzedz w Hiszpanii ślad prawnej siły i jej tamże utrwalenie jeżeli pierw jednej lub drugiej stronie nie powiedzie się spełnić czynu przeważnego, którymby przeciwnika nazawsze pokonała. Mowią oni, że ułożone małżeństwo nie wytępi zakorzenionej w mieszkańcach niezgody, że następnie daremne są projekta zamierzonych w Neapolu układów. To mając na uwadze, wnosićby raczniej można, że inne są powody, dla których Don Carlos wysłał pełnomocnika swego do Neapolu.

— Z Londynu 9 Września. —

W przeszłą niedzielę odbył się tu przegląd gwardyi przybocznej i batalionu gwardyi grenadyerów, w obec króla Belgów i całego dworu.

Dziennik *Wexfor Independent* umieścił wiadomość z listu prywatnego czerpaną, jakoby królowa oświadczyła się z myślą wyniesienia pana Daniela O'Connel na godność para Anglii, z tytułem lorda Erin.

— Z Lizbony 29 Sierpnia. —

Rozchodzi się wieść o bitwie stoczonej pod Rio Major, w której Saldanha zabrał nieprzyjacielowi dwa działa: Piąty pułk Caca-dores, połączył się w pochodzie swoim z Algarbii z kilkoma oddziałami i gotował się przejść na stronę Don Pedrystów, do których przyłączyła się właśnie cała załoga z Santarem z 8 armatami polnemi i jenerałem Abreu (baronem Casal) na swém czele. — Dziennik *National* wspomina zaszczytnie o kilku oficerach francuzkich, którzy w połączeniu z patriotyczną gwardyą narodową, okazali największą odwagę i gorliwość przy obronie li-

nii; między innemi wymieniają z nich pułkownika Lucotto i kapitana Barbier.

Ukończenie naszej wojny domowej, przywiązane jest do rezultatu jaki wyniknie z uderzenia na obadwa główne miasta nasze, co dotąd jeszcze nienastąpiło. Xiążę Terceiry stał ciągle jeszcze w Torres-Vedras, gdzie po niepomysłnym skutku demonstracyi swoich przeciwko Lizbonie był się cofnął. Pewna liczba malkontentów wojskowych miała się udać do niego i z nim połączyć, między którymi wymieniają pułkownika od artyleryi, kilku kapitanów i dwóch kuryerów wraz z depezsami które przewozili.

— Z Nowego-Jorku 21 Sierpnia. —

W tutejszych gazetach umieszczono dwa listy byłego prezydenta jenerała Jackson, które obejmują twierdzenie, że całe przesilenie zostało spowodowane przebiegłym znalezieniem się domów handlowych, a mianowicie w bankach depozytowych, które dla dogodzenia panom Biddle i Barring, wystawiły rząd na sztych, wstrzymały wypłatę gotowizny a przez to kredyt własnej ojczyzny zachwiały, ażeby zbywać swą gotowiznę po wysokiej cenie, a zarazem własne swe papiery po 20 lub 30 procent niżej ich wartości nominalnej, skupować. Piszący wzywa rząd aby uwolnił się od wszystkich banków i przeprowadził z całą ścisłością system gotowizny nie wydając nawet obligacyj skarbowych. Tym tylko sposobem zapobieży się przesadzonym spekulacyom, zasłoni się oraz naród od niebezpieczeństwa, aby niezostawał dłużej pod wpływem małej liczby osób, którzyści swe z niego ciągnących.

## ROZMAITOSCI.

*Zabawy i uroczystości ludu wiejskiego.*

K U P A Ł O (1).

Nad brzegami Berezyny, gdzie postrzeżenia te czynione były, lud wiejski obchodzi.

(1) Artykuł wzięty z *Tygg. Petersb.*, a temnż nadstawy z podpisem, E. hr. T.

święto przesilenia dnia z nocą, uroczystością nazwaną u nich kupało; uroczystość ta pochodzi od pogan, lecz powtarzana jest przez wieśniaków bez żadnej wiadomości o jej początkach i potrzebie, a powtarzana dlatego tylko, że jest zwyczajem ojców, i że wszyscy tak zwyczajnie noc tę spędzają.

W wigilią ś. Jana, równo z zachodem słońca, każda wieś rozkłada osobne ognisko, otacza je i śpiewa; święto to jest wyłącznie świętem młodzieży: starzy gospodarze nie należą do śpiewów, dzielają wszakże ważność tej uroczystości; same dziewczęta i chłopaki śpiewają i otaczają ogień; matrony zdają cię być tylko dla przyzwoitości. — Kwiat Przymiotnik gronowy, (\*) (*Erigeron acris*) przez nich Kupałkami zwany, największą w tej uroczystości zdaje się grać rolę: zbierany bywa wieczora i zatykany w szczelinach ściany, a zaś z prędkiego lub opóźnionego rozkwitnienia, rokuje starzy długość wieku, dla tego co go zatknął. — Niemasz najmniejszego zakątką, gdzieby ten zwyczaj był zapomnianym; każda wieś ma swoje ognisko i jedne z drugimi się nie łączą; w śpiewach i rozmowach nie ma nic uroczystego, owszem najweselsi są wtenczas, a widząc zdaleka ogień, słysząc można śpiewy pomieszane z głośnym śmiechem chłopców i dziewcząt; uroczystość cała kończy się gorzałką, która w ucztach naszego ludu najważniejsze zajmuje miejsce. Nie ma przywiązanego czasu do rozkładania ognia, lecz pospolicie gdy zupełnie ciemno, zapalają go, gdy skończą pieśni, gaszą.

Wigilia ś. Jana jest jedynym dniem, w którym gospodarze, koni na paszę nie posyłają w pole; jeden z nich objaśniał mi, że w ten dzień Ru salki straszą konie; mówił, iż to są kobiety nagie, z rozpuszczonymi włosami, i wyłącznie w tym dniu zwykły się ukazywać. — Czekają pospolicie wschodu słońca z największą niecierpliwością i dowodzą

że słońce gra wtenczas, co i ja podobnie uważać chciałem; ale wchód słońca zupełnie był naturalny. — Skarby wielkie można by tej nocy odkryć, ale trzeba iść jednemu w głąb puszczy i szukać miejsca gdzieby najwięcej było porosłej paproci, tam wśród tych roślin potrzeba przebawić noc całą, i tam narazić się na wszelkie próby złego ducha, na strachy i widma ukazujące się; kto wszystko przetrwał, stał się panem ogromnych bogactw, które w postaci płomienia, lub pięknej kobiety pokazują się; ale niepodobna przetrwać tyle postrachów razem, i nikt się na to nie odważył. Przytaczają jednakże przykłady nieboszczyków, którzy o nieboszczykach gadali, jakoby oni, mając ściśle z szatanem związku byli panami dużych pieniędzy, co wszakże na dobre im nie wyszło.

Dziwiło mnie, że w pieśniach do uroczystości tej przywiązanych, nie niema coby wyjaśniło powody onej, lub przynajmniej sens moralny jakikolwiek zawierało; we wszystkich albowiem dziewczęta marzą tylko o zamęzciu i z prędkiego lub opóźnionego rozkwitnienia kupałki, prędkie lub późniejsze rokuje śluby. Jest wyłączny śpiew o kupałce, opowiadający historję dziewczyny, która sobie męża z tego kwiatka wywróżyła. — Drugą pieśń dosłownie wytłumaczoną, umieszczam: »W wiosce ogłoszono wyprawę wojenną; wszyscy poszli; wójt nie miał kogo posłać: on nie miał synów, miał tylko jedną córkę, która go prosić zaczęła by jej dał konia, siodło ze strzemionami i ostry miecz, by nim siekać mogła nieprzyjaciół; wójt dał córce co żądała, i wyprawił ją na wojnę, gdzie tak się dzielnie biła, że król wicz podobał ją sobie i prosił w zamęzcie, mówiąc, że będzie królowną; a ona mu na to odpowiedziała: na co mnie być królowną! kiedy ja jestem paną wójtówną!«  
(*Dok. nast.*)

#### PRZYJECHALI DO KRAKOWA.

*Od dnia 26 do 27 Września.*

Rogozińska Emilia, Darowska Magdalena, z Polski. — Szebel Ignacy, z Galicyi.

*Wyjechali z Krakowa.*

Wielopolski Bolesław, do Polski. — Złotnicki Konstanty, Milanowicz Tomasz, do Galicyi. — Siewierska Albertyna, do Pruss.

(\*) Znany także *Stare ziele ostre*, rośnie na suchych i słońcu otwartych miejscach